



スポーツも人生も
後半戦がおもしろい！
分かち合おうアロハの心

Hawaii

アロハライフ通信



月2回開催している
ゴルフを楽しむ会で
会員大住博志さん
がホールインワンを
達成。記念写真を
撮りました（詳しく
は記事をご覧ください・中央で驚いた
顔をしているのが
大住さんです）

会員の皆さま

アローハ！

皆様、お元気にお暮しですか？ ハワイでは6月末の時点で約57%の人がワクチン接種を完了しているそうで、1日3万人という米国本土からの観光客ラッシュとも相まって、街は活気を取り戻しております。レストランなどは座席数が少ないこともあって予約を取れない状況が続いており、朝晩の自動車の交通ラッシュもコロナ前の状況に戻っております。デイビッド・イゲ知事はワクチン接種率が70%を超えたら全ての規制を撤廃すると発表しており、年内にはハワイ経済は回復するのではないかと見ている人が多いようです。

当協会も、実際に会員の皆さまが集まるイベントなどもどんどん再開しております。また先月には、日本の各地方支部を結んでZOOMによる「全国支部長会議」を開催しました。日本各地の状況を克明に知ることができると共に、なかなかお会いできない各支部の皆さまとお話する貴重な機会となりました。コロナ禍に苦しみ中でも徐々に活動を再開されている様子がみてとれて、ハワイにいる会員もとても励まされました。

日本は東京オリンピックの開催を控えて緊張が高まっているようですが、まだまだワクチン接種は諸外国に比べると途上であり、多くの人流が生まれるビッグイベントに不安を抱く皆さまも多いようです。実際、五輪で各国から人が集まることで新たな変異型「五輪株」が生まれるのではないかと専門家もいます。ぜひ日本も急ピッチでワクチン接種を進めていただき、さまざまな変異型が本格流行する前に抑え込んでほしいと思います。気軽に皆さまがハワイを訪れる日が早く来ますように。その日を待ちわびております。

マハロ



ハワイアロハライフ協会 会長
坂井諒三

2021年7月 イベント予定

6月	2021年7月						8月
月	火	水	木	金	土	日	
			1 エバピーチでHALEゴルフ ハワイアンキルト教室	2 【特別サポート会員限定】ホアカレイCCゴルフ	3 気功エクササイズ 首都圏支部ZOOM講演会	4 【特別サポート会員限定】ホアカレイCCゴルフ	
5	6 HULA Lesson	7 みんなのラジオ体操 & 心と体に優しいフラダンス 【オンライン】初歩の英会話サロン	8 ハワイアンキルト教室	9 【特別サポート会員限定】ホアカレイCCゴルフ こころとカラダが楽になる占いの話	10 気功エクササイズ	11 【特別サポート会員限定】ホアカレイCCゴルフ	
12 【オンライン】ウクレレクラス	13 HULA Lesson	14 みんなのラジオ体操 & 心と体に優しいフラダンス 【オンライン】初歩の英会話サロン	15 ゴルフで楽しむ会 ハワイアンキルト教室	16 【特別サポート会員限定】ホアカレイCCゴルフ アロマブレンドワークショップ	17 気功エクササイズ	18 【特別サポート会員限定】ホアカレイCCゴルフ	
19 【オンライン】ウクレレクラス	20 HULA Lesson	21 みんなのラジオ体操 & 心と体に優しいフラダンス 【オンライン】初歩の英会話サロン	22 ハワイアンキルト教室	23 【特別サポート会員限定】ホアカレイCCゴルフ こころとカラダが楽になる占いの話	24 気功エクササイズ	25 【特別サポート会員限定】ホアカレイCCゴルフ	
26 【オンライン】ウクレレクラス	27 HULA Lesson	28 みんなのラジオ体操 & 心と体に優しいフラダンス 【オンライン】初歩の英会話サロン サンセットドリンクを楽しむ会	29 ハワイアンキルト教室	30 【特別サポート会員限定】ホアカレイCCゴルフ	31 気功エクササイズ		

ご注意

ハワイ州の方針に従い、自粛を継続しているイベントもございます。
詳しくはお問い合わせください。アロハデスク ☎(808) 428-5808 info@hawaiialohalife.org

最新情報

毎週月曜日開催の「ウクレレサークル」

毎週水曜日開催の「初歩の英会話サロン」 **オンラインで開催** 詳しくは下記にお問い合わせを。

ウクレレサークル > 深田マコ mako@hawaiiseniorlife.org

英会話サロン > 塚原勉 tsukahara@hawaiiseniorlife.org

気功エクササイズ (担当:野田省三) 毎週土曜日、朝7時30分。アラモアナ公園マジックアイランド。

みんなのラジオ体操 (担当:塚原勉) 毎週水曜日、朝8時30分。アラモアナ公園マジックアイランド。

新講座

フラ教室&キルト教室 (担当:朝比奈マナ)

毎週火曜日(フラ)、毎週木曜日(キルト)

こころとカラダが楽になる占いの話/アロマブレンドワークショップ (担当:リタ)

第2金曜と第4金曜/第3金曜に開催

※詳しくは次ページをご覧ください

生き生きセミナー【ハワイでの住まい】について

7月30日(金)と8月6日(金)に開催

※詳しくは中面のページをご覧ください

イベント委員会よりお知らせ 新しいイベントがスタートしました！

お申し込みは

アロハデスクまたは

リタ(808-222-3087) まで

リタの 「こころとカラダが楽になる占いの話とアロマブレンドワークショップ」

初めまして！ワイキキで占い鑑定サロン Kusu Kusu Hawaii を運営しているリタです。このイベントでは、元気な時はさらに元気になって頂けるよう、また、日頃の不安や迷いで気持ちがスッキリしない時には少しでも穏やかな気持ちになって頂けるよう、知っている人生が面白くなる（かもしれない）占いの話と、こころとカラダに優しく働きかけるエッセンシャルオイル（精油）の楽しみ方についてお話させていただきます。専門知識は不要です。どうぞみなさま、お気軽にご来場ください。

このワークショップでは概ね、以下にお示しする内容のお話をします。詳細は日程表をご覧ください。

1. お誕生日を使って占う「四柱推命」や「算命学」、あるいは「九星気学」で何がわかるのか、解説いたします。
2. 様々な「占い」や「鑑定」について、その種類や違い、使い方のコツをお話します。
3. ご自身が生まれ持った「星」の特性を生かしながら、日常生活にある様々な不安や問題に対応する際の考え方のコツ、あるいは行動のコツについてお話しします。
4. こころとカラダに穏やかに働きかけ、日々の気分転換や不安感の軽減に効果があると言われている「エッセンシャルオイル（精油）」の使い方、楽しみ方や、香りのブレンド方法についてお話しします。



イベントの概要：

占いの話：第2金曜日と第4金曜日の午前10時30分より。

開催場所：ワイキキ内（お申し込みの方に詳細をお伝えいたします）

このワークショップでは、お誕生日をもとに、個人の運勢（運氣）の流れや、生まれ持った性質、資質、金運、結婚運などを読み解く、「四柱推命」や「算命学」（適宜、「九星気学」）の概要をお話しながら、日常生活をより穏やかに、そして楽しく過ごして頂けるコツについて、様々なトピックを例に挙げながらお話させていただきます。およそ2時間のワークショップで、途中、休憩もごございます。

占いの話は5回連続イベントとなっておりますが、途中からの参加でも構いません。

占いに興味のある方も、何だか胡散臭いと思われる方も、どうぞお気軽にお越しくださいませ。このワークショップを通して、少しでも占いを身近に感じて頂ければとても嬉しいです。

参加者の皆様には四柱推命の命式（星の並び）をお渡しするとともに、ご希望の方には5分間のワンポイント鑑定をいたします。（ご希望の方は事前にお申し出ください。）

毎回、資料をご用意します。筆記用具をご持参ください。

6月11日：占いの話「占いの種類と使い方について」

6月25日：占いの話「誕生日からわかること（五行・十二支）」

7月9日：占いの話「誕生日からわかること（五行・十干）」

7月23日：占いの話「土用のうなぎは夏だけ？土用の過ごし方」

8月13日：占いの話「相性のお話」

（次ページに続く）

イベント委員会よりお知らせ 新しいイベントがスタートしました！

リタの 「こころとカラダが楽になる占いの話とアロマブレンドワークショップ」

(前ページより続く)

なお、会場ではマスクの着用をお願いいたします。何卒、ご協力をお願いいたします。

アロマブレンドワークショップ：第3金曜日の午前 10 時 30 分より。

第3金曜日は、心とからだに穏やかに働きかけるエッセンシャルオイル（精油）のブレンドを楽しみます。心とからだが楽になる、「自分だけ」の香りを作ってみましょう。きっと良い気分転換になりますよ。
ワークショップは約 2 時間を予定しております。途中、「鼻」を休めるため、適宜、休憩を取ります。資料をお配りします。筆記道具をご持参ください。

ワークショップ内容

6月18日：マスクにも一滴、グレープフルーツやライム、ペパーミントなど、初夏の香りを楽しみましょう。

7月16日：食欲を抑える香りを作ってみましょう。

8月20日：免疫力を高めるエッセンシャルオイルをブレンドしてみましょう。

なお、イベントはマスクを外してのワークショップとなりますが、十分なソーシャルディスタンスを獲得するとともに、人数を制限しての開催となります。



HALEの会主催『生き生きセミナー』 【ハワイでの住まい】について

第1回7月30日（金）

13:00-14:30

1. 4つの選択肢とエンディングノート
2. ハワイの自宅介護と老後資金の準備
3. ハワイの不動産事情と自宅の参考価格
4. 安全で楽しいバリアフリーの自宅造り

第2回8月6日（金）

13:00-14:30

1. 施設の種類
2. 介護保険とメディケア
3. 自宅売却とその準備
4. ハワイのご葬儀

生き活の木

3. 介護・介護

2. 住まい

1. 老後資金



4. 相続対策

5. ご葬儀・お墓

【根っこ-エンディングノート】

講師の紹介（写真左から）

須田くみ・保険スペシャリスト

Hawaii Life Consulting

武田麻美・不動産取引士アドバイザー
コンパス

花水恵美・ライフスタイリスト

Valley of the Temples

ルイス玲子・インテリアデザイナー

Ventus Design

福田タニア

ファイナンシャルアドバイザー

New York Life

2回にわたるセミナーでは

生き活の木の

根っこにあたる

「エンディングノート」

「2. 住まい」「3. 介護」

「5. ご葬儀」

を中心にお話しします。

＊お申込みは【アロハデスク】

または下記の生き活セミナーの

LINE公式アカウントから

<https://lin.ee/51B95dS>



ハワイ幻想曲

ハワイ暮らしの智恵

30年以上ハワイに暮らして実現しなかった幻想が2つあります。隣島間を結ぶスーパーフェリーに乗船できなかったことと、現在建設中のホノルルの高架鉄道に乗れないことです。ホノルルに来た当初は、H-3ハイウエーを走破することも願いの中にあったのですが、これは計画が始まって37年後の1997年に開通したで何とか実現しました。海軍基地のあるパールハーバーと海兵隊の基地になっているカネオヘを結ぶH-3ハイウエーは、H-1ハイウエーともH-2とも景色は全然違って、緑いっぱいの山中を走っているので実に爽快な気分になります。それはそうでしょう。1マイル当たりの工費は8,000万ドルで全米一高価な道路です。

海に囲まれた島々であるハワイ諸島は、どんなに経済が発展して人の流れ、物流が大きくなっても飛行機と貨物船だけが輸送手段でした。1970年代の中頃、水中翼船で旅客を運んだこともありましたが、2年ほどで廃業しました。ところが2006年初めに、再びハワイに夢のようなニュースが飛び込んできました。「スーパーフェリー復活!」アラバマ州内の造船所で進水式があり、カリブ海からパナマ運河経由、ハワイに向かって航行中。「アラカイ」と付けられた双胴船。定員は866人、車110台を一挙に運び、マウイ島やカウアイ島まで片道3時間、料金は乗客50ドル、車60ドルと聞いて小躍りしました。特に期待したのが、電動工具や資材を荷台に積んで移動する建設業者、生鮮食料品をドー



ー・ツウ・ドーで運ぶ食品業者、高校運動部やバスバンドの移動、バッグをそのまま積んで他島で遊ぶゴルファーでありました。ところがーです。ハワイ州運輸局が「従来の貨物船サービスに環境影響評価調査(アセスメント)は要らなかったのだから、フェリーも不要」として環境調査をしていなかったため、2007年12月にいったん就航したもののマウイ島、カウアイ島の住民から猛烈な反対を受け、途中で引き返す羽目に。様子を見ながらいつフェリーに乗ろうかと思案している2009年3月には州最高裁判所で「州法違反」の判決。即時運航停止。残念、乗り損ねました。寂しい結末に。(山谷敏夫さんの瓦版を一部引用、参考にしています)

もう一つは、以前にも書きましたが、オアフ島の西、ホノルル第二の都市と呼ばれるカポレイから空港を経由してアラモアナ。さらにはハワイ大学マノア校まで電車を走らせようというホノルル高架鉄道のプロジェクト。毎年のように予算規模が膨れ上がり、どこから資金を調達しようにも、もうその目途も立たなくなってしまいました。議会では「途中半分までで(名前もその通りミドルストリート)十分ではないか」と議論されている時に、どうもレールが交差している部分ではレールと車輪の幅が合わないのどちらかを取り換えなければ、という欠陥が発覚して大騒ぎ。2018年の開通予定は、2033年まで大幅に延期。H-3が完成するまで37年かかったことを思えば計画が始まってからまだ15年、もう12年先なら許せるか。私が米寿を迎える頃に完成?その頃に何のために乗りますか?やはり、ちょっと遅すぎませんか。

「デザインは未完成。建設は大幅遅れ。業者の入札額は異常な高さ。州の税収は大幅ダウン。連邦からの補助金は届かず。役員幹部はクビに。甘い夢はどこへやら」。私が言っているものではありません。ホノルル・シビル・ビート(HCB)というニュースレポートの記事の一部です。フェリーに高架鉄道。夢を見ただけでも幸せと思ひましょう。

(筆者プロフィール)

新名 瑛(しんみょう・あきら)

木曜午餐会会長。元共同通信、ハワイ報知記者。

ハワイ在住30余年。



ハワイのレストラン開店&再開情報

すでにご存じのかたも多いかとは存じますが、ハワイはアメリカ本土からの観光客は1日3万人訪れるようになり（コロナ前は2万～2万5千人というところでした）、ワイキキを中心に賑わいは一気に戻ってきています。レストランが予約が取れない、行列ができていなどと聞くと景気よく聞こえますが、実のところ店内の座席数がいまだ制限されていますから、一見すると良好ですが、まだ本来の景気には戻っていないというのが実情です。

さて、この「アロハライフ通信」でお店の情報を集めているという声も聞きますので、今回は私のオススメ&新店オープンの情報をまとめてみたいと思います。

まず、私のオススメ。皆さん、当協会アロハオフィスの下にあった「ワイキキ横丁」がなくなって残念がっている人も多いと思います。とくに人気だったのが、「金子半之助」の天井と、「大野屋」のまぜそば。でも、ご安心ください。今もハワイで食せます。

「金子半之助」については、ここで修行したシェフがワイキキのスーパー「ミツワマーケットプレイス」内に「AZASU」という風変わった名前のテイクアウト専門天ぷら店をオープンしています。天井は10ドル台で、さらにカマアイナ割引もきくとあってかなりお得な価格設定。味は金子半之助そのもの。あの卵のとろーりふわふわの天ぷらもあります。期間限定でのポップアップストアだったんですが、あまりに好評で現在も営業を続けています。

そして、「大野屋」ですが、こちらも「Onoya Ramen」としてカパフル通りの元「和田」があった場所に新店を構えました。リーズナブルで味も良しということで大変好評のようです。

さて、そして最近の新店情報から。まずは、ココパフで有名な「リリハ・ベーカリー」がワイキキにオープンします。ワイキキのインターナショナルマーケットプレイスに、2021年内にオープンする予定です。ミツワもインタマの中ですから、これからインタマは注目かもしれませんね。リリハ本店、ニミツ店、アラモアナセンターのメイシーズ店に続き、4店舗目の出店となります。

続いて、ハワイでは珍しいキューバ料理のお店「カストロズ」。カラカウア通りとサラトガ通りの角にオープンしました。使う食材にこだわり、豆料理が中心のキューバ料理を私たちにも食べやすくアレンジしてくれています。ワイキキのど真ん中、コア通りには以前ワイキキにあった「レアヒ・バー&グリル」が再オープンしました。場所はハイアット裏にある人気レストラン「ショアファイアー」2階。ロコモコやガーリックシュリンプ、ポケなどハワイのソウルフードが楽しめます。

ワード地区に目を移しましょう。元スポーツオーソリティーがあった場所にある「オハナハレマーケットプレイス」内にポケショップ「バグダンポケ」がオープンしました。「バグダンポケ」のメニューは、その名の通りドーンとポケが盛られたポケ丼。本店は空港近くにあり、レビューは星五つと地元民に愛されるポケショップです。ポケの他にもお刺身やアボカドなどを使った寿司ケーキなども揃っています。

次にカイルア。こちらには「ガネーシャ・ドーサ」という南インドのクレープ屋が登場しました。南インドのクレープ料理ドーサに、野菜を挟んだり、ヌテラを挟んだりしたものが看板メニューです。食事になるクレープといった感じででしょうか。

最後に、7月に入ってキング通りの「あきらジャパニーズレストラン」、ワイキキのエスパシオ・ザ・ジュエル・オブ・ワイキキ内にあるレストラン「無限」、そしてインタマ（インターナショナルマーケットプレイス）3階の「ストリップステーキ・ワイキキ」が営業を再開しました。人気レストランの再開は嬉しいニュースですよね。これからも、ハワイのレストラン界の大いなる「リバウンド」に期待しましょう！

（筆者プロフィール）

編集者／当協会広報委員長
早大法卒、小学館勤務を経て
2009年ハワイ移住。
ライトハウス初代編集長を経て
各種メディアを手掛ける。

「AZASU」の天ぷらボウル



ハワイ州、米国本土渡航制限措置を大幅に緩和すると発表

ハワイ州 イグ州知事はハワイ現地時間6月24日に、ワクチン接種を完了している米国本土からの渡航者(米本土から戻ってくるハワイ住民含む)は現地時間7月8日以降、事前検査プログラム並びに自己隔離は免除されると記者会見で発表しました。米国本土からの渡航者はCDC発行のワクチン証明書を必ずハワイ州Safe Travel Program Webサイトにアップロード、ハワイ州到着時に必ず持参、提示が義務付けられています。

またイグ州知事はこの会見で、新型コロナウイルス感染症の影響に伴い実施している人数制限についても、ハワイ州が7月8日までにワクチン接種率60%に達する見通しになることを踏まえ、7月8日以降、飲食店での人数制限を定員の75%までに引き上げられるほか、集会についても屋内で最大25人まで、屋外で75人まで可能となります。

ハワイ州隣島間移動制限を6/15より緩和

ハワイ州現地時間6月4日、イグ州知事はハワイ州隣島間移動の制限を現地時間6月15日以降解除することを発表した。ワクチン接種をどこで受診したか、またワクチン接種を完了しているかなどに関係なく、島内旅行者への事前検査ならびに自己隔離が不要となる。ハワイ州内でワクチン接種を完了者でハワイ州外へ旅行し、帰宅する際の事前検査ならびに自己隔離も同時に6月15日以降不要となる。またワクチン接種完了者が70%を超えた場合は、現在ある全制限を撤廃し、ハワイ州セフトラベルプログラムを終了とする。

ワクチン接種を完了していない、または、ワクチン接種を完了してから15日以内に隣島間を移動する方は、自己隔離免除のための措置(事前検査やCISA*)を行っていない場合には、10日間自己隔離が必須となります。

●ハワイ州は、日本の厚生労働省が認可する、新型コロナウイルス感染症の核酸増幅検査(NAT)を行うことができる日本全国の医療機関と契約を締結し、日本を出発する72時間以内に契約を締結した指定医療機関で新型コロナウイルス感染症の検査を受け、ハワイ入国時にハワイ州指定の陰性証明書を提示すれば、ハワイ到着後の10日間自己隔離が免除されます。最新情報と詳細は下記のページでご確認ください。[現在の指定医療機関リストは観光局のHPに掲載されています。](#)

◆ハワイ州への全ての渡航者に向けて新しいセーフ・トラベルズ・アプリケーション(Safe Travels Application)が導入されました。隣島間の旅行者及び州外からの旅行者全ての旅行者に該当し、渡航する24時間前までに事前登録、記入が必須となります。セーフ・トラベルズ・アプリケーションのウェブサイト > <https://travel.hawaii.gov/#/>

◆ハワイ時間2021年7月3日時点の新型コロナウイルス(COVID-19)感染者数

オアフ島:27982 ハワイ島:3279 マウイ島:4708 カウアイ島:388 ラナイ島:115
海外滞在中のハワイ居住者:1381 合計:37993 死亡者:518

◆ハワイのロックダウン解除は、2021年7月2日現在「ティア4」(第4段階)。屋外でのマスクの着用は不要です。

屋内での集まり最大10名まで、屋外で最大25名まで許可。バーやナイトクラブは深夜0時までで営業再開(すべての利用者が陰性証明かワクチン接種証明の提示で最大50%までの収容が可能)。屋外でのウェディングは最大200名まで可能。ゴルフ場はインドアでは50名、アウトドアは100名まで営業可。

今後、ワクチン接種率に沿った規制緩和を以下の通りに発表した。

州内の新型コロナウイルスワクチン接種率が60%以上の場合→屋内での集まりは25名まで、屋外では75名まで可能。レストランの収容人数の割合が、75%までに拡大(7月8日に実施すると発表)

州内の新型コロナウイルスワクチン接種率が70%以上の場合→全ての規制を撤廃する意向

アメリカ独立記念日ー愛される街マンハッタンー

会長 坂井諒三

本日アメリカ合衆国独立記念日の7/4/2021にTV中継をみておりました。コロナ感染から解放され盛大にエンパイアステートビルや多くの場所を背景の花火に酔いしれながら「星条旗よ永遠なれ」や「America the beautiful」の演奏がスピーカーから流れておりました。妻とともに私達の青春の日々のひと時がよみがえった瞬間でした。

今から45年前の1976年7月4日はアメリカ独立200年記念(Bicentennial)でした。私たちファミリーは家内と生まれて1歳の長男とマンハッタンのバッテリーパークで陣取っておりました。マンハッタンのパレードをみてそして世界各国からのお祝いに駆け付けた帆船パレードを見ていました。日本からは「にっぽん丸」が参加していました。アメリカが独立200年を盛大に祝うのを皆さんと共に楽しんでおりました。それはアメリカがますます勢いをまし世界の中心になるだろうとの世界の希望と私達ファミリーにとっても日本からの駐在員としてベータマックスという映像の録画・再生機をアメリカや世界に広げるというソニーの世界戦略達成の使命感にあふれていました。そして長男が生まれ異国アメリカで家族を守るという期待感にあふれたニューヨーク生活の私達なりの独立宣言でした。

あれから45年アメリカはどんどんその世界の指導者としての役割を果たし又私の会社員生活もNYやCHICAGO やLAそしてHAWAIIにおよびました。31年のソニー駐在員生活は苦労も多かったですがその目的や希望をほぼ実現できました。家族につきましても家内が頑張ってくれ子供2人も国際人として育ちました。すべてあの日独立記念日がスタートでした。いま振り返ってみると何が一番の要因なのかを考えてみました。それは「人」に恵まれたからだとおもいます。

会社では個性豊かな人々と出会いました。後に本社の社長や副社長になった人々や他社に移ってトップになった人天才技術屋などの先輩・同僚・後輩も同じ釜の飯を食べていました。分け隔てはありませんでした。また住んだところの隣人にもめぐまれました。NYではイタリア移民1世の2階CHICAGO は白人のシングルマザーのDUPLEX HOUSEでありLAでは役所つとめの中国人のオーナーに本当に安い1軒屋の貸家でした。すべて企業戦士で家庭をあまり顧みない私の家庭を隣人が本当にサポートしてくれました。ハワイでは多くの日系人の方々やソニーハワイの従業員と家族が助けてくれました。皆さんあの当時は「輝いてキラキラして」いました。「時代も輝いて」いました。今NYは苦しんだコロナ感染からの解放です。再び「キラキラと輝くNYへそして魅力あふれる新しい世界に向かって進むと思います。私たちも「アロハの精神」で日本からの方々を迎えて再スタートしたいと思います。お待ちいたしております。マハロ



ハレの会「サンセットドリンク」の会に参加して 会員 大槻悦子

コロナ禍になってからもう15ヶ月近く、外出を控えて家の中で個人衛生に努めておりましたが6月11日からハワイ州はティア4になりました。6月1日の時点で既に6割の人達が接種を済ませたと報告されています。それ故いよいよ10人迄の集会が許可され、6月23日(水)の夕方5時から『サンセットドリンクを楽しむ会』がアラモアナのプライベートヨットクラブで行われました。このサンセットドリンクの集いは、コロナ禍以前はハレの会の毎月1回の恒例の行事の一つでした。



坂井会長を囲んで日本から来られている会員の皆様やローカルの会員の皆様とともにヨットクラブに集まりこのサンセットドリンクの集いを楽しんでおりました。

でもコロナ禍以降日本からの会員が全くと言って良いほど来られなくなっていました。そんな中で今回再開されたサンセットドリンクの集いはローカルの会員10名のみの参加で行われた訳です。

貿易風がそよそよと限りなく優しく頬を撫でる美しい黄昏の時、ヨットクラブの素晴らしい雰囲気の中で、各自ワインや美しいトロピカルドリンクやソフトドリンクなどをオーダーしてグラスを片手に晴れやかに久々の集いの乾杯をしました。

丁度この日は坂井会長のお誕生日なので、お祝いのレイを贈り参加者みんなでハッピーバースデーの歌を合唱したりして会が一気に盛り上がり、和気藹々、楽しいスタートになりました。お料理もどれも美味しくて特にこのヨットクラブのシーザーサラダは有名と言う事です。

会員同士の自己紹介から始まり各々の人生のヒストリーに興味深く伺っては感動したり質問したり納得したり、またコロナ禍の間中の過ごし方やこれからの生き方、何事があるうとも前向きに生きよう等々を語り合い、トーチの灯りが赤々と灯されて空と海の色が溶けあう時間迄久しぶりに膝を交え時間を忘れておしゃべりが出来た事は本当に楽しく貴重なひとときでした。

自宅待避の時に『Zoom』と言う文明の利器にはとても救われましたが、直接皆様と集い顔を合わせておしゃべり出来る事が何て楽しく嬉しいことかと今更に感じた素敵な素敵なサンセットドリンクの夕べでした。



HALE「ゴルフで楽しむ会」於パールカントリークラブ 大住博志さんがホールインワン！

HALEの会では「ゴルフで楽しむ会」を月に2回、やっております。第一木曜日はエヴァビーチゴルフクラブ、第三木曜日はパールカントリークラブにて開催しています。そのゴルフの会で”事件”が起きました。

6月24日木曜日、場所はパールカントリークラブ。この日は20名参加という盛況な会となり、5組でプレイ。先頭が9:34のティータイムでスタートしました。”事件”が起きたのはインの16番ホール。パールでは有名な打ち下ろしのショートホール。グリーン横に小さな池があり、この池のプレッシャーがプレイヤーを苦しめます。関根さんがリーダーの3組目で回ったのが、会員の大住博志さんでした。少し高めにあがったボールはグリーン手前に着地してバウンド。そのまま手前に位置するピン方向に消えていきました。皮肉なことに、皆さん視力が年々弱ってきていることもあり、ボールの行方がよく見えませんでした。ボールはピン方向に転がっていきました。

ここからは大住さんご本人の弁。「私も視力が弱くてねえ。よく見えなかったんですよ。手前に弾んだので、てっきり少しショートしたかなと思った。ただ、隣のホールで回っている組の人たちがウワあー！と盛り上がっていたので、ローカルの人たちは賑やかだな、何を騒いでいるんだろうと思っていました。そしたら、なんと私の球がホールインワンだったんですよ。グリーンまで行って初めて発見したもんですから、びっくりしました。ホールインワンは、人生で2回目。じつに25年ぶりの出来事でした。いやあ、びっくりしました」

とのこと。プレイ終了後は、その偉業をたたえて、参加者全員で記念写真を撮りました。

大住さん、おめでとうございます！！

ダブルシャカサインで喜びを表現する大住さん(中央)



義援金のご協力への御礼

角屋 節子 (Setsuko Kadoya)
山縣 隆宏 (Takahiro Yamagata)
バーンズ ヤマシタ (Byrnes Yamashita)
鳥海 節夫 (Setsuo Toriumi)
國行 宣夫 (Nobuo Kuniyuki)
菊池 亮 (Ryo Kikuchi)
竹林 篤 (Atsushi Takebayashi)
角田 月子 (Tsukiko Sumida)
坂井 諒三 (Ryozo Sakai)
大崎 孝三 (Kozo Osaki)
菊地 康男 (Yasuo Kikuchi)
関 利明 (Toshiaki Seki)
津澤 裕子 (Yuko Tsuzaawa)
椎葉 幹延 (Motonobu Shiiba)
深田 マコ (Mako Fukada)
新美 幸英 (Yukihide Niimi)
押田 健 (Ken Oshida)
佐野 好男 (Yoshio Sano)
武井 豊 (Yutaka Takei)
櫻井 新也 (Shinya Sakurai)
大槻 悦子 (Etsuko Otsuki)
入江 満代 (Mitsuyo Iriye)
山谷 敏夫 (Toshio Yamatani)
Starts International Hawaii Inc
大島 敏郎 (Toshiro Oshima)
土方 一二夫 (Hifuo Hijikata)
西村 洋志 (Hiroshi Nishimura)
秋本 浩志 (Hiroshi Akimoto)
松本 大成 (Taisei Matsumoto)
北川 博幸 (Hiroyuki Kitagawa)
本江 滋夫 (Shigeo Hone)
瀬田 譲二 (Joji Seta)
Starts International Hawaii Inc
ドン キム (Don Kim)
島田 裕美 (Hiromi Shimada)
チュウ ロッキー (Rocky Chiu)
佐瀬 尚之 (Naoyuki Sase)
糟谷 泰男 (Yasuo Kasuya)
塚原 勉 (Tsutomu Tsukahara)
クリスティーン久保田 (Christine Kubota)
黒田 浩 (Hiroshi Kuroda)
依田 サンディ (Sandy Yoda)
入江 満代 (Mitsuyo Iriye)
山内 征三 (Seiso Yamauchi)
田口 肇子 (Choko Taguchi)
下吉 陽子 (Yoko Shimoyoshi)
鳥海 節夫 (Setsuo Toriumi)
楠本 育子 (Ikuko Kusumoto)
関川 菊枝 (Kikue Sekigawa)
原 雄二 (Yuji Hara)
六井 元一 (Genichi Mutsui)
香川 哲 (Satoshi Kagawa)
井谷 博一 (Hirokazu Idani)
丸山 茂樹 (Shigeki Maruyama)

春日井 久美子 (Kumiko Kasugai)
小林 孝之 (Takayuki Kobayashi)
馬場 弘人 (Hiroto Baba)
田口 俊明 (Toshiaki Taguchi)
武居 弘泰 (Hiroyasu Takei)
平尾 みどり (Midori Hirao)
小笠原 秀宜 (Hidetaka Ogasawara)
庄司 正英 (Masahide Shoji)
近藤 利雄 (Toshio Kondo)
内田 安彦 (Yasuhiko Uchida)
都築 八千代 (Yachiyo Tsuzuki)
米濱 鉦二 (Shoji Yonehama)
米濱 麗子 (Reiko Yonehama)
川島 孝信 (Takanobu Kawashima)
久保 元彦 (Motohiko Kubo)
HALE首都圏支部一同
藤田 実彦 (Sanehiko Fujita)
HALE群馬支部会員一同
遠藤 清子 (Kiyoko Endo)
吉野 謹行、大子 (Motoyuki & Motoko)
田中 久雄 (Hisao Tanaka)
浦田 裕子 (Yuko Urata)
森田 実 (Minoru Morita)
丹野 最世子 (Sayoko Tanno)
永野 良夫 (Yoshio Nagano)
井澤 光徳 (Mitsunari Izawa)
吉野 英二 (Eiji Yoshino)
都築 八千代 (Yachiyo Tsuzuki)
大崎 孝三 (Kozo Oaki)
ト部 絵里 (Eri Urabe)
舟見美奈子 (Namiko Funami)
大山 榮一 (Eiichi Oyama)
小和田 晃子 (Akiko Owada)
中村 隆宣 (Takanori Nakamura)
坂田 二郎 (Jiro Sakata)
春日井 久美子 (Kumiko Kasugai)
中村 隆宣 (Nakamura Takanori)
大和田 章子 (Akiko Owada)
坂田 二郎 (Jiro Sakata)
加賀見 岩雄 (Iwao Kagami)
武井 豊 (Yutaka Takei)
市田 俊博 (Ichida Toshihiro)
鈴木 弘 (Hiroshi Suzuki)
関根 八紘 (Yatsuhiko Sekine)
市原 暉久 (Teruhisa Ichihara)
糟谷 泰男 (KASUYA, YASUO)
湯藤 大恵子 (Yuto, Taeko)
舟見 良彦 (Yoshihiko Funami)
大山 榮一 (Eiichi Oyama)

春日井 久美子 (Kasugai, Kumiko)
坂井 諒三 (Sakai, Ryozo)
鈴木 章 (Suzuki, Akira)
大箸 光弘 (Ohashi, Mitsuhiko)
森重 好恵 (Morishige, Yoshie)
小野 一郎 (Ono, Ichiroh)
中根 三恵子 (Nakane, Mieko)
成宮 健治 (Narumiya, Kenji)
入江 満代 (Iriye, Mitsuyo)
高井 雅央 (Takai, Masao)
伊藤 光樹 (Ito, Mitsuki)
株式会社医学研修協会 Medical Training Association
野田 省三 (Noda, shozo)
塚原 勉 (Tsukahara, Tsutomu)
加藤 裕之 (Kato, Hiroyuki)
岩下 功 (Iwashita, Isao)
西川 潤 (Nishikawa, Jun)
安田 稔 (Yasuda Minoru)
金田 栄 (Kaneda, Sakae)
井谷 博一 (ITANI, HIROKAZU)
井谷 直代 (Itani Naoyo)
アスカ公認会計士 (金子義郎)
安田 征市/八代 (Yasuda, Seiichi & Hatsuyo)
白山 三恵子 (Shirayama, Mieko)
馬場 弘人 (Baba, Hiroto)
内田 安彦 (Uchida, Yasuhiko)
北田 勇 (KITADA, ISAMU)
片山 邦夫 (Katayama, Kunio)
田中 久雄 (Tanaka, Hisao)
尾崎 典行 (Ozaki, Noriyuki)
鮎川 和久 (Ayukawa, Kazuhisa)
新保 弾次 (Shimbo, Danji & Yoko)
武居 弘泰 (Takei Hiroyasu)
穂山 幹夫 (Akiyama Mikio & Nobuyo)
荻原 紘一 (Ogihara Youishi)
徳江 正一 (Tokue, Shouichi)
(株)コスモファーマ (水野 淳)

高畠 宗一 (akahatake Soitsu)
遠藤 清子 (Endo Kiyoko)
伊藤 雅規 (Ito Masanori)
高後 眞由美 (KOGO, MAYUMI)
瀬田 譲二 (Seta Joji)
山本 利幸 (Yamamoto, Toshiyuki)
高橋 サチ (Takahashi Sachi)
小原 みずえ (Ohara Mizue)
前川 宏明 (Maekawa Hiroaki)
坂本 五十吉 (Sakamoto Isokichi)

皆様のご協力に感謝申し上げます。
誠にありがとうございました。
(氏名順不同敬称略)



【ハワイアロハライフ協会 首都圏支部ZOOM講演会】

「イタリアルネッサンスとメディチ家～フィレンツェへの旅～」



イタリア・フィレンツェはルネッサンス発祥の地と言われます。今回のセミナーはフィレンツェとLIVEでつなぎ、フィレンツェの歴史と文化に詳しい公認ガイド・小泉真樹とイタリアの旅を手掛けて50年、旅の専門家・迫田健路が動画を見ながらルネッサンスの旅へご案内します。ルネッサンスとその文化は商人層の上に基礎をおくものであり、僧侶や封建諸侯のもではありませんでした。フィレンツェにおけるルネッサンスの背景について、今回はフィレンツェの銀行家として財を成したメディチ家に焦点を当て、イタリアの歴史と文化の解説を交えながらお話しします。

日時：2021年8月19日（木）20:00～21:30

会費：2,000円 定員：20～30名

申込先：田中 090-3133-6022 tanaka@pxoffice.com

*お申し込みをされた方には、講演日前日までにZoom URLをE-Mailにてお送りいたします。

＜参加費振込先＞

三井住友銀行 中村橋支店 普通口座：1788661 口座名義：ヒスレア首都圏支部

＜コンテンツ＞

1. ルネッサンスとは 2. フィレンツェの歴史と文化 3. メディチ家とフィレンツェ
4. 15世紀のフィレンツェの繁栄とメディチ銀行 5. イタリア・ルネッサンスは欧州全体へ

〈現地コーディネータ&ガイド 小泉 真樹〉 イタリア在住29年目、フィレンツェ県の公認ガイド。観光ガイドの他にも雑誌やテレビのコーディネーターやオペラ関係の通訳の仕事もこなす。趣味も旅行、仕事以外でも時間を見つけては色々な所に旅行に行っている。

〈コンテンツ制作 沢田 恵子〉 ローマで15年間日本からイタリアへの観光客の旅の企画と手配を経験、現在はパーパス ジャパンの欧州全般への旅の企画と手配を担当

〈司会進行と解説 迫田 健路〉 ハワイアロハライフ協会副会長兼日本地区本部長。海外旅行の企画と販売を53年間経験、特に欧州における歴史と文化に詳しい



小泉 真樹



【ハワイアロハライフ協会 首都圏支部 Zoomイベント】

「ウクレレを楽しむ初心者講座」



ハレの会・首都圏支部から新しいイベントの誕生です。

久しくハワイの地から遠のき、自粛慣れた会員の皆様に絶好の時がやってきました。突然よみがえるハワイアの思い出、ウクレレの初心者向けレッスンから、ハワイ語の初歩、そしてそれらを通してのハワイ文化との触れ合い等、楽しい中身が満載の「ウクレレ初心者講座」を下記の要領にて開催いたします。月2回の日曜日午前中、ワンクールを3か月6回としたレッスンです。初心者も熟練者も是非この楽しい企画にご参加下さい。尚このイベントは首都圏支部（支部長：田中久雄）主催ですが、参加者は広く日本全国のハレの会・会員を対象といたします。

日程：8月1日、22日 9月5日、19日 10月10日、17日 全て日曜日

時間：9：00～10：30

会費：12,000円（全6回） 定員：15名 締め切り：7月25日

申込先：武居弘泰 takei19400202@gmail.com

会費振込先：みずほ銀行 銀座支店 普通 1848243 ウクレレパラダイス

* 会費は事前一括でお振込みをお願いします。

* 初心者講座の延長線上には、ハワイ現地とのウクレレ交流会@ハワイ、ゴルフ親睦会等の楽しい企画も予定しております。

〈高嶋尚子先生プロフィール〉

東京・新宿にて「ウクレレ★パラダイス」を開講。設立から約22年、ウクレレを通じてハワイと日本を結ぶ事に力を入れている。近年はハワイのお寺での初盆セレモニーの奉納演奏など、地元の方々との文化的交流にも力を入れている。2021年10月3日（日）第3回ウクレレ愛ランドフェスを開催。ウクレレを愛する様々な世代の方々との繋がり場を提供している。

〈夫馬 典子先生プロフィール〉

フラダンス講師とハワイ語講座の講師を務めるほか、近年はハワイアンイベントの司会も携わる。ハワイ語は鳥山親雄氏に師事。2015年「誰でもわかるハワイ語の本」（文通社）を監修。英語教員免許、日本語教師資格保有の語学好き。フラダンスはカリマ直子氏に師事し、Hālau Nā Mamo O Pōhai Kalima所属。

朝のラジオ体操の会でプリントを配布して大好評！

塚原勉さん「ツトムのウンチク」お届けします！

クイズです。横断歩道で歩行者は、歩行者用信号がピカピカ点滅している時、横断は。

- 1 して良い
- 2 しては駄目

横断歩道を歩き始めた後に、歩行者用信号が点滅したら、表示される時間内に横断を終了する必要があります。

- 1 点滅時間内に渡れなかった場合、罰金を取られる → 130ドルの罰金

横断歩道でスマホなどの、電子機器を見ながら横断することは良いのか

- 1 良い
- 2 駄目 → 15ドル～90ドルの罰金

車両を運転している際、交差点や横断歩道で歩行者が横断中の場合は、歩行者が横断を終了するまで、停車する必要があるか。

- 1 停車しなくても良い
- 2 停車する必要がある → 停車しない場合裁判所への出廷となります。

どうです？ タメになりましたか ♪

ハワイ報知 最新 Town Information

新たなライドシェア企業

「ホロホロ(holoholo)」ハワイのコミュニティとローカルビジネスの繋がりを支援！



ハワイに拠点を置く新たなライドシェア企業「ホロホロ(holoholo)」がサービスをスタートし、オアフ島、ハワイ島、マウイ島、ラナイ島、カウアイ島で利用可能になった。

ホロホロはスピーディシャトル社のCEOを長年務めるセル・モートンによって設立され、地域密着型のライドシェアサービスを提供する。ホロホロのプラットフォーム

ムは電子決済システムと連携しており、利用者はスマートフォンから配車リクエスト、料金の事前確認、クレジットカードでのオンライン決済を安全で簡単に行なうことが可能。ホロホロの使命は、シンプルかつ利便性に優れたライドシェアサービスを提供し、ハワイのコミュニティとローカルビジネスの繋がりを支援する。

配車予約は、専用「ホロホロモビリティアプリ(holoholo Mobility App)」を使用。(※ダウンロードは下記ウェブサイトより行なっていただけます)

■ holoholo の特徴 ■

- ・乗客と運転手双方への価格の透明性(サージ・プライシングなし)
- ・持続可能な製品の提供(低排出ガスの乗車オプションを導入)
- ・地元企業による運営(地元オフィスの従業員と直接連絡を取ることができる)
- ・乗客と運転手双方への安全性確保(運転手の経歴・健康状態を定期的に確認、新型コロナウイルス感染対策の徹底)



詳細は rideholoholo.com/

ハワイ報知のご紹介



ハワイ報知本紙とKEKI HOCHI(子供新聞、月2回刊)

ハワイ報知は今から104年前の1912年に牧野金三郎氏によって、日本人移民の權益を守るために発行されたハワイで唯一の日刊の日本語新聞です。現在は現地最大紙「Honolulu Star Advertiser」と提携し、ハワイの政治経済、社会のニュースを日本語で伝えており、これまでハワイに長く住んでいらっしゃる方はもとより、新たにハワイに移住されてきた日本人の多くの方々のほか、日本・ハワイをもっと知りたいという方によく読まれている新聞です。

現在は長期滞在の日本人観光客の方にも読まれており、「英語のテレビや新聞を見てもわからなかったハワイの生活情報がハワイ報知を読む事によってよくわかるようになった」と大変好評

をいただいております。

ハワイ報知は、ニジャ アラモアナ店、マルカイスーパーマーケット、ドンキホーテ カヘカ店、ローソン シェラトンワイキキ、ミツワ、ヤジマサービスステーションにて販売している他、短期滞在の方にもご自宅まで配達させていただきます。

本誌購読のお申し込み、お問い合わせは、subscribe@thehawaiihochi.com、もしくは、(808)845-2255 までご連絡ください。電子版の申し込みは www.thehawaiihochi.com から簡単に手続きできます。



いつでもどこでも PC・スマホで読める

まずはお試し！
初月無料

ハワイ報知 電子版

www.thehawaiihochi.com

“ハレの会”を支える特別サポート会員の皆さま



株式会社三田ホールディングス



株式会社松屋フーズホールディングス



株式会社リンガーハット



株式会社日本健康経営



株式会社ダイニチインベストメント



株式会社ミス・パリ



ベルトラ株式会社

総合物流・ネットマーケティング
高光産業株式会社

株式会社高光産業



株式会社敷島屋



ちとせビルグループ



株式会社ウェルホールディングス



株式会社シーズテクノロジー



WESTGATE USA, Inc.



クラレンス・リー・デザイン

グリーンジュピター株式会社



ピーアーク・ホールディングス



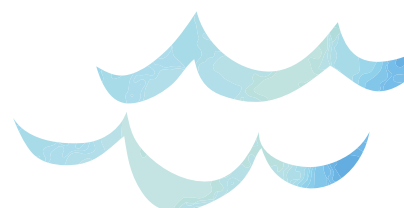
医療法人五月会 香川メディカルグループ



Sankara Hawaii, LLC



富士紡ホールディングス



“ハレの会”を支える法人会員の皆さま

【米国】

R. Sakai Company
Resort Hawaii Realty, LLC
(<http://www.resorthawaii.us>)
Nashimoto & Associates
(<https://www.nashimoto.com/>)
First Hawaiian Bank
(<https://www.fhb.com/en/>)
Honda Kaihatsu Kogyo Co., Ltd
(<https://pearlcc.com/>)
Japan Airlines Corporation, Ltd.
(<https://www.jal.com/en/>)
Halekulani Corporation
(<https://www.halekulani.com/>)
Ocean Wind Realty, LLC
(<http://oceanwind-hawaii.com/>)
First Foundation Bank
(<https://firstfoundationinc.com/>)
Wincubic.com, Inc. dba Aloha Street
(<http://www.wincubic.com/en/>)
Starts International Hawaii, Inc.
(<https://startshawaii.com/>)
JTB Hawaii Travel, LLC
(<https://www.jtb-hawaii.com/jtb-hawaii-travel/>)
Hawaii Sekitei Corp dba Waikiki Joy Hotel
(<https://www.aquaaston.com/>)
Kualoa Ranch Hawaii, Inc.
(<https://www.kualoa.com/>)
Nikkan San/Japan Press Service, Inc.
(<https://www.nikkansan.net/>)
Tachibana Enterprises, LLC
(<https://www.tachibana.com/>)
Sachi Hawaii-Pacific Century Properties, LLC
(<https://www.sachihawaii.com/>)
Know's i-land international, Inc.
(<https://www.knowsi-land.co.jp/>)
Pacific Coral of Hawaii dba Restaurant Yoshiya
Lighthouse Hawaii
(<https://lighthouse-hawaii.com/>)
NHK Cosmomedia America, Inc.
(<https://www.nhkcoshomedia.com/>)
TMS HAWAII, LLC dba HAWAII-ROAD
(<http://hawaii-road.com/>)

DOKYU USA, Inc.
(<http://tamafuji.do-kyu.com/>)
Kintetsu International Express (U.S.A.), Inc.
(<http://www.kintetsu-hawaii.com/index.php/corporate-en/>)
Central Pacific Bank
(<https://www.cpb.bank/>)
Liberty Mutual Insurance
(<https://www.libertymutual.com/>)
EOS Accountants LLP
(<https://www.eosllp.com/>)
Valley of the Temples
(<https://www.valley-of-the-temples.com/>)
Gateway Estates
(<https://askagateway.com/>)
RIZAP USA Inc.
(<https://sg.rizap-global.com/>)
(米国全30社)

【日本】

社会福祉法人八生会
(<http://www.hashoukai.or.jp/>)
株式会社 十勝毎日新聞社
(<https://kachimai.jp/>)
一般財団法人 ロングステイ財団
(<http://www.longstay.or.jp/>)
株式会社 きくち体操
(<http://kikuchi-taisou.com/>)
昭和飛行機工業 株式会社
(<https://www.showa-aircraft.co.jp/>)
医療法人 社団ケーイー
(<https://www.furuta-clinic.jp/>)
医療法人 北海道整形外科記念病院
(<http://www.hokkaido-seikei-kinen.jp/>)
株式会社 クイックレスポンス
(<http://www.t-k-p.co.jp/quickresponse/>)
株式会社 コスモファーマ
(<http://www.cosmo-ph.co.jp/>)
シーエムシー 株式会社
(<http://cmc-bus.com/>)
大井建設 株式会社
(<http://www.oooks.co.jp/>)
株式会社 医学研修協会
株式会社 マル五
(日本全14社)

2020年7月現在

ボランティア募集

ハワイアロハライフ協会では、ボランティアをしてくださる方を募集しております。会員による、会員のための楽しく充実したハワイライフを目指しています。アロハオフィスの窓口をはじめ、イベントの企画・運営などご興味のある方は、アロハオフィスまでご連絡ください。

“ハレの会”基本情報



まもなく新住所が
決まりますよ～

HALEアロハオフィス (アロハデスク&サロンde HALE)

【住所】ワイキキ内

【営業】火・金(10:00am～3:00pm)

アメリカ合衆国並びにハワイ州の祝日はお休みです。ご注意ください。

NPOハワイアロハライフ協会 (ハレの会)

Hawaii Aloha Life Enrichment
Association (HALE)

【郵送】P.O. Box 8232, Honolulu, HI 96830

【電話】(808) 428-5808

【FAX】(808) 396-1140

【Eメール】info@hawaiiseniorlife.org

【ウェブ】http://www.hawaiiseniorlife.org

HALE日本地区本部

【電話】(03) 3407-1390

【FAX】(03) 6893-7544

【Eメール】hisleajapan@kjass.net



(※)アロハオフィスはレンタルオフィス、レンタルセミナールームとしてご利用いただけます。詳しくはアロハオフィスまでご連絡ください。(担当:事務局・西村)

(※)当協会は米国内のチャリティ団体としてIRS(アメリカ合衆国内国歳入庁)から正式に501(c)(3)の認可を受けておりますので、米国の納税者が支払う年会費、および寄付金は非課税扱いとなります。(FEIN: 39-2057525)

ハワイに
ご旅行の際は
海外旅行
保険に!

楽しいハワイ滞在中、怪我や病気で病院に行かなければならない事例もしばしば散見します。

特にシニアの方の旅には海外旅行保険の加入が不可欠です。アメリカでは数日の入院や処置で数千万円単位で、日本では考えられない高額な医療費を請求されます。

安心してハワイご滞在をお楽しみになるためにも、必ず海外旅行保険(疾病特約付き)にご加入されることを強くお勧めします。

無料
健康相談

名医に相談できます

大山廉平ドクター

元読売クリニック院長、

元東京都済生会中央病院副院長

Eメールでお気軽にご相談ください。ご希望の方は

①氏名 ②会員番号 ③返信用Eメールアドレス

④病歴 ⑤相談内容

を下記メールアドレスにお送りください。

ご本人のみならず、ご家族お知り合いの方、病気と断定できない場合でも健康のことでしたらなんでもご相談ください。

Eメール: rempei.oyama1124@gmail.com

お友達を
ご紹介ください!



HAWAII ALOHA LIFE
ENRICHMENT ASSOCIATION
ハワイアロハライフ協会

**NPOハワイアロハライフ協会 (HALEの会)
入会申込書 (日本在住者用)**

空欄に✓を入れてください	☐ 個人一般会員 (日本在住)	☐ 夫婦・家族会員 (日本在住)
入会金	\$30	\$60
年会費	\$80	\$140
合計	\$110	\$200

以下ご記入いただきまして、Faxまたは下記宛先まで郵送にてお送りください。
(Eメールアドレスは明確にご記入ください。)

申込者氏名(ふりがな)①				生年月日	/	/
申込者氏名(ふりがな)②				生年月日	/	/
ご住所						
電話番号			Eメール			

入会を希望します。

ご署名: _____ 日付: _____

空欄に✓を入れてください。

- ☐ 小切手またはマネーオーダーにてお支払い
 支払い先: HALE (Hawaii Aloha Life Enrichment Association)
 郵送先: HALE P.O.Box 8232, Honolulu, Hawaii 96830 USA
- ☐ クレジットカードでのお支払い:
☐ VISA ☐ MasterCard ☐ JCB ☐ American Express

カード所有者氏名	カードに記載されているお名前の通りにご記入ください。		
カード番号	- - -	有効期限 (mm-yy)	-
セキュリティコード	(カード裏面の3桁の数字です。)	自動更新を希望	☐ Yes ☐ No
お支払い合計金額	\$ _____		
ご紹介者氏名			

ご署名: _____ 日付: _____

*Dues & Contribution are tax deductible. 501 (C) (3) ID #39-2057525

*Please do not send this form (Card Information) by E-mail from security reason.

NPOハワイアロハライフ協会 (Hawaii Aloha Life Enrichment Association)
 P.O.Box 8232, Honolulu, HI 96830 Phone: (808) 428-5808 Fax: (808) 396-1140
<http://www.HawaiiSeniorLife.org> info@hawaiiseniorlife.org